

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 31 (1905)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Beilage zum Nebelspalter Nr. 22 vom 3. Juni 1905.

## Der Wolf und das Lamm.

Eine Fabel.

R. Heberly.

Der Wolf sprach zu dem Lamm im Stall: „Mein Kind, ich bin dein Vetter, Drum komm' in's Freie, Knall und Fall, bei diesem schönen Wetter! Das Alter macht mir große Pein und du kannst ja gut singen — Ich setze dich zum Erben ein, wenn du willst Trost mir bringen!“

Der Wolf hat über sein Gewand ein Schaffell angezogen, Daß mit Gefühl und mit Verstand das Lämmlein werd' betrogen! Doch diesem war er schon bekannt in seiner feilen Blöße; Es wußte, daß es nicht verwandt mit dieser falschen Größe!

Drum sprach es: „Gi, du frommer Schuft, du hast ja keine Schriften! Lauch' unter in des Vaters Gruft, die Würmer zu vergiften! Mein Leben wär' dir gut genug, daß dir der Ruhm nicht fehle! Doch ist mein Geist vielleicht so klug wie deine schwarze Seele!“

Wer andern eine Grube gräbt, wird eines Tags noch inne, Daß ein Verräter nur gelebt der Hölle zum Gewinne! Ein Wolf in einem Schafsgewand verpüfcht das schönste Wetter! Gut, daß ich ein Asyl hier fand — der Teufel sei dein Vetter!“

Neil ich wirklich gerne wüßte, was die Flotte treiben müßte; Ruhmgefrönter Admiral, bitte sag' es mir einmal.

Paß' doch endlich dieses Japan, diesen siegeshoff'nen Schnapphahn! Immer heißt es so und so, Russenflotte bist du — wo?

Unsichtbar in den Gewässern, wie der Alkohol in Fässern Schleicht der Admiral heraus mit verderblichem Gebräus.

Wer sich unsichtbar kann machen, wird auf einmal schrecklich trachen; Feinde schlagen wie der Blitz hinterrücks — das ist der Witz.

Aber eben hinter'm Rücken schleichen still und ohne Läden Japanesen auch heran, jemand wird hier abgetan.

Ueber wilde Meereswellen werden die Kanonen bellen, Schauerhaft erzeigt sich dann, wer am Besten schwimmen kann.

Xenic.

(Zum literarischen Eggeggüß.)

Welch' Kritikus wollt' es durchschaben, was hehr ist, ist doch auch erhaben?

□□ Solide □□ für Hotels, Verwaltungen, Kasernen,  
aus besten Stoffen hergestellt, vorrätig in allen Grössen.  
**Fahnen Franz Carl Weber, Zürich**

□□ Spezial-Abteilung für Illuminations- und Dekorations-Artikel, Fahnen, Flaggen, Trophäen.

Verlangen Sie  
Dekorations-  
Katalog.

121

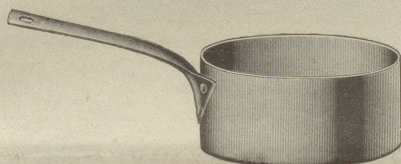
**Baumeister und  
Private!**

**M. Paucker, Zürich I**

4 Kaminfegergasse 4  
Zugang Oetenbach- und Fortunagasse  
empfiehlt sich bestens zur Ausführung  
verschiedener

**Maler-Arbeiten sowie  
Firmen u. Dekorationen**  
auf Glas, Blech und Holz etc.

Prompt und billig. 10



**J. Mayoral  
Zofingen.**

Spezialität: Küchen-  
einrichtungen für Hotels  
und Private.

Illustrierte Preisliste über  
Kupfer- u. Aluminiumwaren  
etc. auf Verlangen gratis.

Für Hotels und Restaurants ganz besonders zu empfehlen ist die  
**Zucker-Essenz** von Leuenberger-Eggimann  
**Huttwyli**

Ers'te Kaffee-Essenz-Fabrik der Schweiz, mit gold. Medaille diplomiert. — Elektr. Betrieb.

Die Prima-Zucker-Essenz gibt dem Kaffee einen sehr angenehmen Ge-  
schmack und eine goldgelbe, klare Farbe. Ueberall, wo damit ein Versuch  
gemacht worden ist, wird dieses vorzügliche Kaffee-Surrogat allen andern  
Kaffeearomaten vorgezogen und speziell in Hotels, Restaurants, Spitälern  
und Anstalten mit Vorliebe verwendet. 40

Verlangen Sie  
**Singer's Hygienischer  
Zwieback**  
Produkt erster Güte, ärztlich warm  
empfohlen.

**Singer's Kleine  
Salzbretzeli**  
Feinste Beigabe zum Bier.

**Singer's Basler  
Leckerli**  
Qualität extra supérieure.

Wo nicht zu haben, schrei-  
ben Sie direkt an die  
**Schweiz. Bretzel- und  
Zwieback-Fabrik**  
32 Ch. Singer, Basel.



**Kirschwasser-Gesellschaft Zug**

Goldene Medaillen u. höchste  
Auszeichnungen:

Paris 1878 u. 1900 111  
Chicago 1893  
Philadelphia 1876  
London 1873 etc.

für  
**Kirsch**

**Rosshaar-Betten**

Divans, ganze Amenlements, sowie Sekretäre, Vertikows,  
Buffets, Spiegelschränke, Chiffonieren, Komoden, Ausziehtische,  
Nachttische kauft man in solider Ausführung billigt bei  
Bodenmann-Graf, Rindermarkt 17, Zürich I. 9

**Kirchenbau-  
LOSE**

Wangen bei Olten (Allein-Depot) sowie  
Zuger Stadtheater-Lose Her Emission  
versendet à Fr. 1.— und Ziehungs-Listen  
à 20 Cts. d. Hauptloseversand-Depot Frau  
Hallen, Zug. Haupttreffer Zug 30,000 u.  
Wangen 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch  
wenn von beiden Sorten. 12

Ziehung von Wangen 30. Juni.

**Asti Mousseux**

vorzügl. Qualität, kristallhell,  
empfiehlt bestens 11a

**M. BRACCO, ZÜRICH.**

Versand in Kisten v. 12, 24 u.  
50 Fl. in eleg. Verpackung.  
Preisliste auf Verlangen.

Wünschen Sie Stolz auf einen hübschen, kräftigen

**Schnurrbart** Gleich nach 16 Jahren

starken Haar- und Bartwuchs?



Verlangt „Nivla“.

Allein echt verkäuflich mit wunder-  
bar schnellem und sicherem Erfolg. Man  
achte nicht mehr auf die häufigen,  
zudringlichen Nachahmungen, be-  
trübenem Geschrei, was namentlich von  
auswärts geschieht, wo alles Geld nur  
weggeworfen wird. Alleindepot und  
Versand gegen Nachnahme. Preis:  
Nr. 1 à Fr. 1.90, Nr. 2 (sehr stark) Fr 3.50.

Bei Nichterfolg das Geld zurück!

Grande Parumerie Eichenberger, Lausanne.

Lotion Mexana, grösster Erfolg für Haare, die Flasche à Fr. 2.50 48

**Lose**

vom Stadttheater in Zug (H. Emission)  
versendet zu 1 Fr. und Listen zu  
20 Cts. das grosse Loseversand-  
Depot Frau Hirzel-Spörri in Zug. —  
Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr.  
Auf 10 Lose ein Gratis-Los. 28

Pariser

**Gummi-Artikel**

1a. Vorzug-Qualität.

versendet franko gegen Nachnahme  
oder Marken à 4, 5, 6 und 7 Fr.  
per Dutzend 25

Aug. de Kennen Zürich I.

**Photos**

für Kunst-Freunde,  
schöne Pariser Ori-  
ginale in bester Aus-  
führung. Illust. Ka-  
talog nebst 48 Bil-  
den und 3 Cabinets oder Stere-  
oscop Fr. 5. Gut gewählte Sen-  
dungen à Fr. 10, 20, 25. R. Gennert,  
89 N., rue du Fbg. St. Martin. 106

Vertrauen Sie Niemandem,

bevor Sie seinen Charakter, sowie seine  
persönlichen und finanziellen Verhält-  
nisse kennen. Für wenig Geld gibt  
Ihnen das Informations-Bureau A.  
Wimpf, Rennweg 38 in Zürich I, absolut  
zuverlässig und gewissenhaft jeden  
wünschbaren Aufschluss. 15

**PHOTO-Act-Modell-Studien-**

Stereoskop u. Bücher  
das Allerneueste. — Probesendung 50  
Miniatur-, 2 Cabinetbilder, illustr. Ka-  
talog gegen Einsendung von Frs. 3.—  
(Briefmarken). Maria Karbich,  
105 rue Dulong 25, Paris.